Raychem

FroStop

GB SELF-REGULATING HEATING CABLE
PL SAMOREGULUJĄCY PRZEWÓD GRZEJNY
D SELBSTREGELNDEN HEIZBAND
F RUBAN CHAUFFANT AUTORÉGULANT
NL ZELFREGELENDE VERWARMINGSKABEL
S SJÄLVREGLERANDE VÄRMEKABEL
N SELVREGULERENDE VARMEKABEL
DK SELVREGULERENDE VARMEKABEL
FIN ITSESÄÄTÄVÄ LÄMPÖJOHTO

chemelex

RAYCHEM FROSTOP

GB The Raychem FroStop system features a self-regulating heating cable that prevents cold water pipes, drains and sprinkler systems from freezing (FroStop Green/FroStop Black) as well as roofs and gutters (FroStop Black).

PL System FroStop składa się z samoregulujących przewodów grzejnych, które zabezpieczają rury z zimną wodą, odpływy i systemy tryskaczy przed zamarzaniem (FroStop Green / FroStop Black), jak również dachy i rynny przed zaleganiem śniegu i lodu (FroStop Black).

D Das FroStop-System besteht aus einem selbstregelnden Heizband, das Kaltwasserleitungen, Abflüsse und Sprinkler vor dem Zufrieren schützt (FroStop Green/FroStop Black) sowie Dächer und Fallrohre (FroStop Black).

F Le système FroStop comporte un ruban chauffant autorégulant, qui protège du gel les tuyauteries d'eau froide, les conduites d'évacuation et les systèmes de sprinklers (FroStop Green/FroStop Black), toitures et les gouttières (FroStop Black).

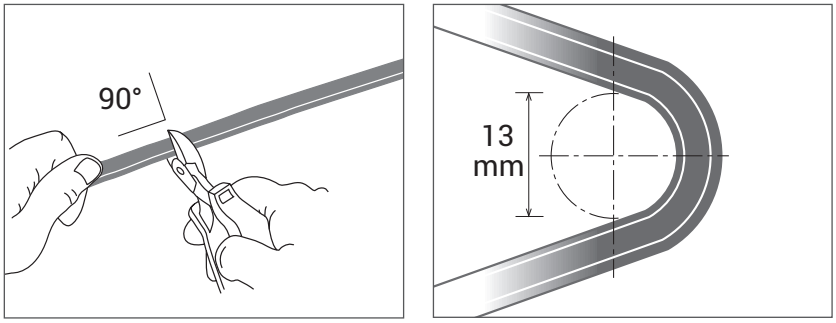
NL Het FroStop-systeem omvat een zelfregelende verwarmingskabel die voorkomt dat koudwaterleidingen, afvoerbuizen en sprinklerssystemen bevriezen (FroStop Green/FroStop Black) en die daken en dakgoten beschermt tegen vorstschade (FroStop Black).

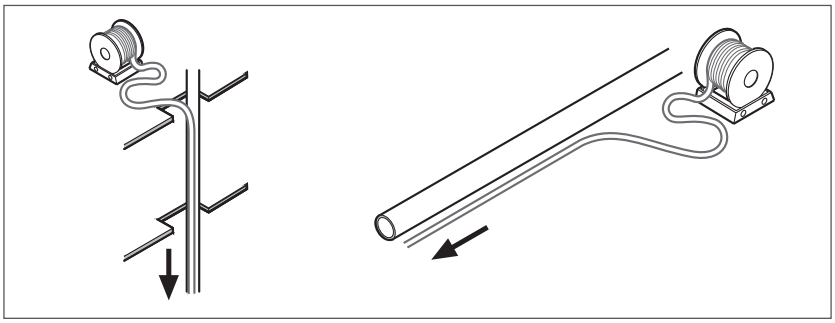
S FroStopsystemet består av en självreglerande värmekabel som förhindrar kallvattensrör, avlopp och sprinklersystem från att frysa (FroStop Green/FroStop Black), samt förhindrar tak och rännor från att frysa (FroStop Black).

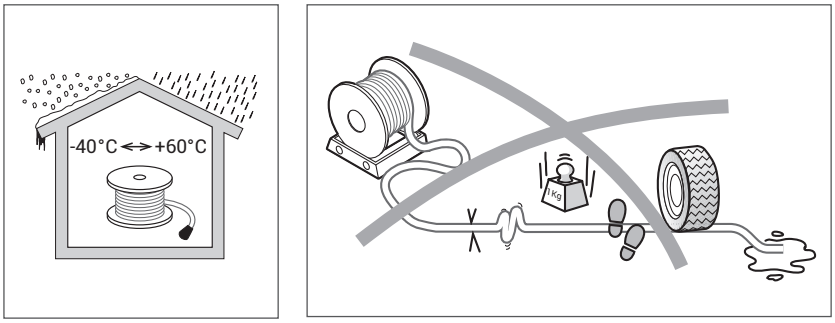
N FroStop-systemet omfatter en selvregulerende varmekabel som sørger for atkaldtvannsrør, avløp og sprinkleranlegg ikke fryser (FroStop Green/FroStop Black). Varmekabelen sørger også for at tak og avløpsrenner ikke fryser (FroStop Black).

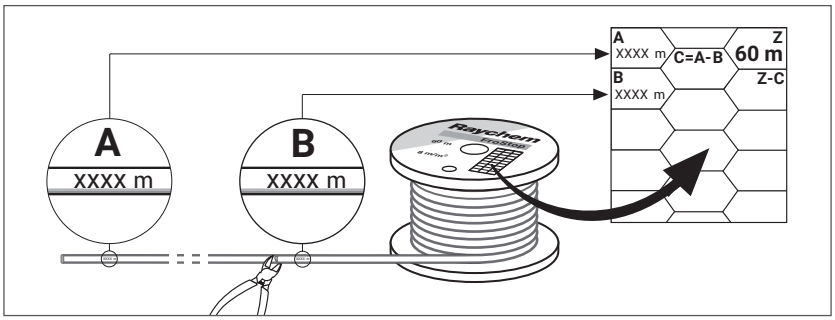
DK FroStop-systemet har et selvregulerende varmekabel, der forhindrer frostdannelse i koldtvandsrør, afløb og sprinkleranlæg (FroStop Green/FroStop Black) og tag og nedløbsrender (FroStop Black).

FIN FroStop itsesäätyvät lämpökaapelit estävät kylmävesiputkien, viemärien ja sprinkler- järjestelmien jäätymisen (FroStop Green/FroStop Black) sekä pitää sadevesijärjestelmät sulina (FroStop Black).









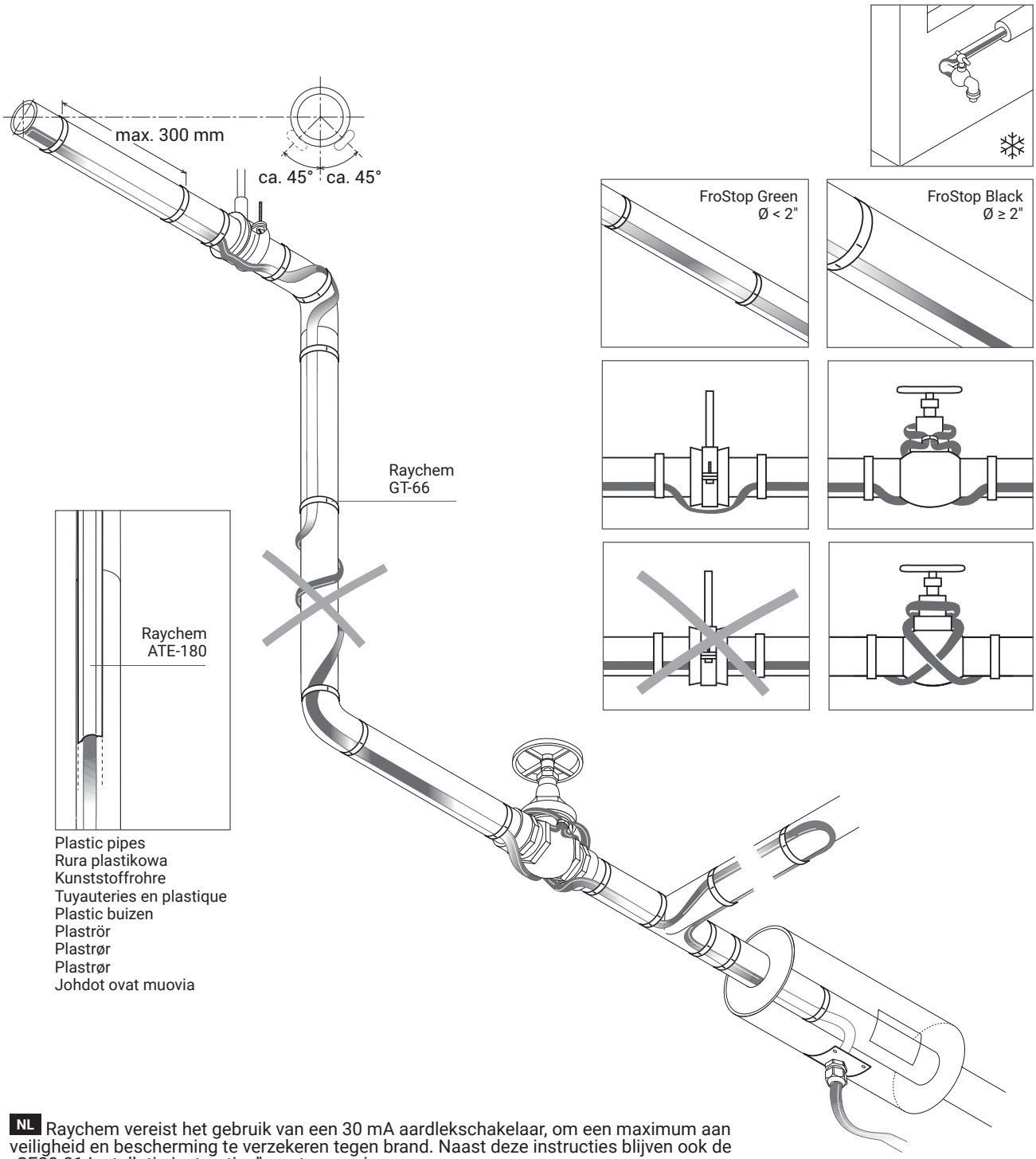
GB Raychem requires the use of a 30 mA residual current device to provide maximum safety and protection from fire. In addition to these instructions the „CE20-01 Installation Instructions" must be followed

PL W celu zapewnienia maksymalnego bezpieczeństwa i ochrony przeciwpożarowej, Raychem wymaga stosowania wyłączników różnicowo-prądowych 30 mA. Dodatkowo należy stosować się do zaleceń instrukcji montażowych zestawów CE20-01 oraz CCE-03-CR.

D Im Interesse größtmöglicher Sicherheit (u.a. Vermeidung von Bränden) schreibt Raychem in Verbindung mit selbstregelnden Heizbändern die Verwendung von 30mA-FI-Schutzschaltern vor. Neben diesen Anleitungen müssen die „CE20-01 Installationshinweise" eingehalten werden.

F Un disjoncteur différentiel de 30 mA doit être prévu afin d'assurer une sécurité et une protection optimale contre l'incendie. Outre les présentes instructions, il y a lieu de se référer aux „Instructions d'installation CE20-01".

FROSTOP GREEN/FROSTOP BLACK



NL Raychem vereist het gebruik van een 30 mA aardlekschakelaar, om een maximum aan veiligheid en bescherming te verzekeren tegen brand. Naast deze instructies blijven ook de „CE20-01 Installatie-instructies" van toepassing.

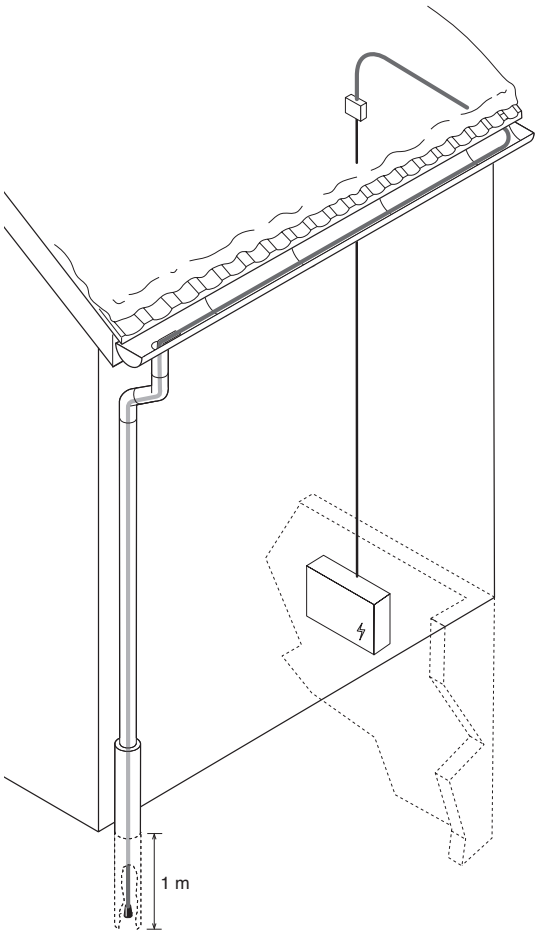
S För maximalt person- och branskydd skall 30 mA jordfelsbrytare användas. Förutom dessa anvisningar måste även „CE20-01 installationsanvisningar" följas.

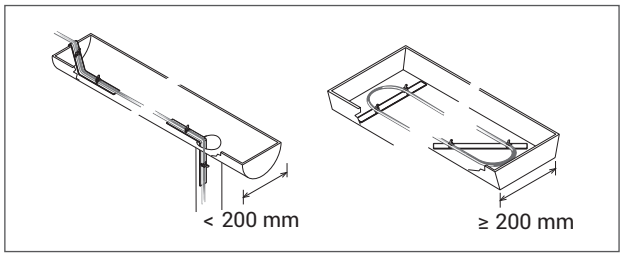
N Raychem krever at det benyttes 30 mA jordfeilvern, for å oppnå maksimal sikkerthet og beskyttelse mot branntilløp. I tillegg til disse instruksjonene må også „Installasjonsinstrukser for CE20-01" følges.

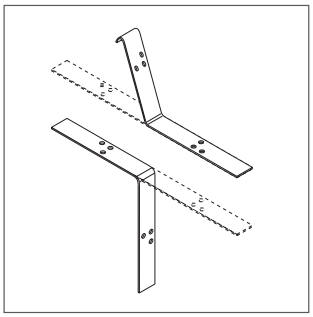
DK Raychem kræver anvendelse af et 30 mA fejlstrømsrelæ for at opnå maksimal sikkerhed og beskyttelse mod brand. Ud over disse retningslinier skal instruktionerne i „CE20-01 installationsvejledningn" følges.

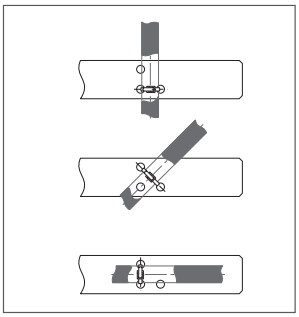
FIN Mahdollisimman hyvän henkilö- ja palosuojauksen saavuttamiseksi on piirisuojauksessa käytettävä 30mA:n vikavirtasuojakytkintä. Näiden ohjeiden lisäksi on noudatettava „CE20-01 asennusohjeita".

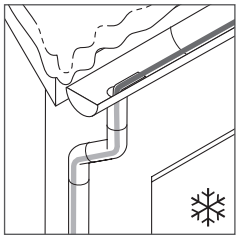
FROSTOP BLACK











België / Belgique

Tel +32 16 21 35 02
Fax +32 16 21 36 04
SalesBELUX@chemelex.com

Bulgaria

Tel +359 2 973 33 73
SalesEE@chemelex.com

Česká Republika

Tel +420 606 069 618 (Comm)
+420 602 232 969 (Ind)
infoCZ@chemelex.com

Danmark

Tel +45 70 11 04 00
SalesDK@chemelex.com

Deutschland

Tel 0800 181 82 05
SalesDE@chemelex.com

España

Tel +34 911 59 30 60
Fax +34 900 98 32 64
SalesES@chemelex.com

France

Tél 0800 90 60 45
SalesFR@chemelex.com

Hrvatska

Tel +385 51 225 073 (Comm)
+385 1 605 01 88 (Ind)
SalesEE@chemelex.com

Italia

Tel +39 02 577 61 51
Fax +39 02 577 61 55/28
SalesIT@chemelex.com

Lietuva/Latvija/Eesti

Tel +370 698 411 56
SalesEE@chemelex.com

Magyarország

Tel +36 1 253 76 17
SalesHU@chemelex.com

Nederland

Tel 0800 022 49 78
SalesNL@chemelex.com

Norge

Tel +47 66 81 79 90
SalesNO@chemelex.com

Österreich

Tel +0800 29 74 10
SalesAT@chemelex.com

Polska

Tel +48 22 331 29 50
Fax +48 22 331 29 51
SalesPL@chemelex.com

Казахстан

Tel +7 7112 31 67 03170
SalesKZ@chemelex.com

Romania

Tel +40 344 801 140
SalesEE@chemelex.com

Serbia and Montenegro

Tel +386 41 665 634 (Comm)
+381 230 439 519 (Ind)
SalesEE@chemelex.com

Schweiz / Suisse

Tel +41 (41) 766 30 80
Fax +41 (41) 766 30 81
infoCH@chemelex.com

Slovensko

Tel +420 606 069 618 (Comm)
+420 602 232 969 (Ind)
SalesEE@chemelex.com

Slovenija

Tel +386 41 665 634
SalesEE@chemelex.com

Suomi

Puh 0800 11 67 99
SalesFI@chemelex.com

Sverige

Tel +46 31 335 58 00
SalesSE@chemelex.com

Türkiye

Tel +90 545 284 09 05
SalesEE@chemelex.com

UK/Ireland

Tel 0800 969 013
SalesUK@chemelex.com

chemelex
excellence is everything

Raychem Tracer Pyrotenax Nuheat

©2025 Chemelex. All Chemelex marks and logos are owned or licensed by Chemelex Europe GmbH or its affiliates. All other trademarks are the property of their respective owners. Chemelex reserves the right to change specifications without notice.